

Sprawozdanie z działalności Zarządu za rok 2005

W okresie rozliczeniowym od Zwyczajnego Walnego Zgromadzenia Członków 2005 do Zwyczajnego Walnego Zgromadzenia Członków 2006, Zarząd Stowarzyszenia odbył posiedzenia, dyskutując szeroką gamę problemów, w datach:

- 11 kwietnia
- 10 czerwca
- 21 lipca
- 13 września
- 11 października
- 21 listopada
- 27 grudnia
- 5 stycznia 2006

(protokoły lub notatki z ustaleń do wglądu w Sekretariacie)

oraz spotykał się, dyskutując konkretne potrzeby chwili, w innych okazjach. W niektórych spotkaniach brał też udział jeden z członków Komisji Rewizyjnej.

- **Skład członkowski – Licencje;**

Zarząd Stowarzyszenia oraz wszyscy koledzy gratulują dwóm kolejnym Członkom QUALIPOL uzyskania licencji – mamy jeden nowy QUALICOAT (nr 1510) – zakładu Geltz Sp. z o.o. i jeden nowy QUALANOD (nr 1803) – zakładu Effector Sp. z o.o. **To daje razem 15 zakładów certyfikowanych (aktualna lista zawsze dostępna na stronie www.qualipol.pl).**

O następny QUALICOAT wystąpił Zakład Techniki Powierzchniowej Henryk Tuszek, kolejne firmy dowiadują się również o możliwość przyłączenia do Stowarzyszenia.

Ten znakomity postęp ilościowy i jakościowy potwierdza tylko, że podstawowe założenie statutowe Stowarzyszenia – czyli promowanie systemów jakości QUALICOAT i QUALANOD na rynku polskim i w krajach ościennych – znajduje podatny grunt i bardzo konkretne poparcie rynkowe.

- **Uporządkowanie sytuacji formalnej Stowarzyszenia oraz działalność bieżąca Sekretariatu;**

Początek roku 2005 był niezwykle trudnym momentem dla Stowarzyszenia QUALIPOL. Zmiana adresu siedziby, zmiana konta bankowego, formalności związane z rejestracją zmian w KRS, to nie jedyne problemy, którym musiał stawić czoła Zarząd i Sekretariat. Również uporządkowanie księgowości, dokumentów, korespondencji oraz ustanowienie pewnych procedur (obrot bankowy i kasowy funduszy Stowarzyszenia, obieg wymiany informacji pomiędzy Zurychem i członkami QUALIPOL, obieg raportów z inspekcji, etc.) było bardzo żmudnym i pracochłonnym procesem. **Zamykając rok, możemy stwierdzić z satysfakcją, że sytuacja formalna Stowarzyszenia jest całkowicie „wyczyszczona” i wszystkie mechanizmy funkcjonują bez zarzutu, głównie dzięki ofiarnej pracy Sekretariatu, czyli Moniki Kowalskiej, której serdecznie dziękujemy oraz zaangażowaniu Zarządu.**

Również skrzynka pocztowa QUALIPOL, oprócz bogatej wymiany informacji wewnętrznych, jest coraz częściej adresem zapytań i źródłem informacji dla osób spoza Stowarzyszenia, tak z Polski jak i z zagranicy, co świadczy o coraz większej miarodajności naszej organizacji i postrzegania jej jako branżowego autorytetu.

- **Aktualizacja witryny www.qualipol.pl;**

W połowie roku został dokonany „lifting” naszej strony internetowej, przeprowadzony przez Andrzeja Jelonka, który uzyskał od OKNETU możliwość bezpośredniej ingerencji w ustawienia witryny. Od tej pory aktualizacje są przeprowadzane regularnie. Nowe arkusze Wytycznych Technicznych i inne, istotne informacje z zagranicy, jak i wszystkie

ul. Sępia 22,
04-512 Warszawa,
tel. +48 22 8120950; fax. +48 22 8120950

REGON: 017308414-00011
NIP: 534-21-60-927

www.qualipol.pl

e-mail: sekretariat@qualipol.pl

lokalne okólniki i wiadomości, są wprowadzane regularnie na stronę www.qualipol.pl. Najistotniejsze informacje są publikowane w języku polskim, natomiast pewne, bardzo objętościowe dokumenty można konsultować po angielsku. Zapraszamy do częstego korzystania ze świeżych doniesień oraz do propagowania tego źródła informacji w środowisku – na adres Sekretariatu lub na skrzynkę „info” przychodzi wiele zapytań, na które odpowiedzi można znaleźć na naszej witrynie.

- **Media;**

Dziękujemy bardzo naszym Członkom honorowym, pomocnym redakcjom „Lakiernictwa Przemysłowego” i „Świata Aluminium” za obszerne publikacje. **Wynegocjowana przez Zarząd, stała i nieodpłatna rubryka „Lakiernictwa” przypominająca ciągle o aktualnym stanie zakładów licencjonowanych jest niezwykle istotną informacją rynkową oraz promocją dla wszystkich Członków.** Podkreślić należy też interesujący wywiad z Sekretarzem Generalnym QUALICOAT i QUALANOD, Josefem Schoppigiem, zamieszczony w tymże organie branżowym.

- **Prezentacja na Targach SURFEX;**

Podczas targów SURFEX w Poznaniu, została wygłoszona prezentacja QUALIPOL (Znaki jakości QUALICOAT i QUALANOD – wiarygodność na rynku aluminium), przygotowana przez Andrzeja Jelonka, przekazana przez Agnieszkę Wojsa Cosentino podczas sympozjum „Lakiernictwa Przemysłowego”. Jak zwykle, skorzystaliśmy z uprzejmej i nieodpłatnej gościny Sebastiana Klauza.

- **Polskie Okna i Drzwi;**

Związek producentów, dostawców i dystrybutorów „Polskie Okna i Drzwi” nawiązał z nami kontakt i jest zainteresowany współpracą z QUALIPOL. Wspólne sympozjum, uczestnictwo w targach na wspólnych powierzchniach, propagowanie naszych Wytycznych do odbioru powłok wśród producentów stolarki i ich klientów, etc., to propozycje ze strony POiD. Zarząd sugeruje oddelegowanie przedstawiciela Stowarzyszenia do rozwinięcia stosunków z tą organizacją.

- **Seminarium oraz kontynuacja działań statutowych w zakresie umocnienia prestiżu znaków jakości QUALICOAT / QUALANOD;**

Najistotniejszym wydarzeniem w tegorocznym kalendarzu Stowarzyszenia było zorganizowane przez Zarząd Seminarium, połączone z Walnym Zgromadzeniem Członków, które odbyło się w dniach 17-18 marca 2005, w Chlewiskach koło Szydłowca. Protokół z Walnego Zgromadzenia oraz wszystkie materiały seminaryjne, są dostępne na stronie www.qualipol.pl, wraz z rozliczeniem funduszy QUALIPOL zaangażowanych w przygotowanie tego spotkania. **Należy nadmienić, że Generalny Sekretarz QUALICOAT / QUALANOD – Josef Schoppig – obecny na naszych obradach, pogratulował serdecznie całemu Stowarzyszeniu naszego zaangażowania w działalność na rzecz branży, naszego błyskotliwego tempa wzrostu oraz znakomitej organizacji działalności i imprezy,** zapraszając jednocześnie przedstawicieli skonsolidowanego już QUALIPOL do uczestnictwa w pracach Grup Roboczych oraz organów organizacji europejskich. Powiedział on również, że było to pierwsze spotkanie Stowarzyszenia narodowego, w którym uczestniczył w swojej blisko 20-letniej karierze, gdzie byli obecni wszyscy Członkowie – 100% składu!!!

Elementem godnym podkreślenia było aktywne uczestnictwo w Seminarium Dyrektora Michała Wójtowicza z Instytutu Techniki Budowlanej, który, oprócz wygłoszenia własnej prezentacji, zapoznał się bliżej ze Stowarzyszeniem, jego celami statutowymi i działalnością. Zarząd jest przekonany, że po dwóch latach obecności przedstawicieli QUALIPOL w Komisji Aprobata Technicznych spowodowały, że świadomość funkcjonowania na rynku znaków jakości QUALICOAT i QUALANOD jest w ITB coraz wyraźniejsza. **Ujednolicenie wymagań w stosunku do powłok, pomiędzy Zakładem Trwałości i Ochrony Budowli w procesie udzielania Aprobata Technicznych ITB a Wytycznymi Technicznymi QUALICOAT i QUALANOD nie jest procesem prostym ale ostatnio postępującym zdecydowanie naprzód (patrz punkt następny).** Wierzmy, że nasze działania doprowadzi wkrótce do uznania licencji jako wystarczających dla potrzeb AT ITB – co będzie niewątpliwą ulgą, szczególnie dla tych Członków, którzy oprócz wykonywania powłok, zajmują się dystrybucją systemów aluminiowych.

- **Koszt utrzymania znaku QUALICOAT/QUALANOD, fakturuwanie inspekcji**

W celu wyeliminowania istniejącej dwoistości w fakturowaniu wizyt inspektorskich i wyjaśniania innych wątpliwości natury etycznej oraz w celu uzgodnienia odpowiedniego poziomu cen za te usługi w roku 2006 Zarząd spotkał się dwukrotnie (w lipcu i wrześniu 2005) z Inspektorami na terenie Instytutu Mechaniki Precyzyjnej, jak również prowadził na ten temat wyczerpującą korespondencję. Zarząd przedstawił dwie propozycje ujednoczenia sposobu fakturowania wizyt: wszystkie wizyty są fakturowane przez IMP lub wszystkie wizyty są fakturowane przez prywatną firmę Inspektorów. W przypadku drugiego wariantu konieczne byłoby ustalenie klarownych relacji pomiędzy IMP jako akredytowanym laboratorium a Inspektorami. Zarząd w żaden sposób nie określał, który z wariantów jest preferowany. Pomimo wyraźnej prośby Zarządu o wiążącą odpowiedź Inspektorzy do dnia dzisiejszego takiej odpowiedzi nie udzielili.

- **Alternatywa obsługi inspektorskiej**

Zarząd QUALIPOL w porozumieniu z Sekretariatem Generalnym QUALICOAT i QUALANOD w Zurychu, doprowadził do pozytywnego rezultatu kilkumiesięczne pertraktacje z Instytutem Techniki Budowlanej, w celu ustanowienia alternatywnego laboratorium akredytowanego oraz alternatywnych Inspektorów nominowanych, dla obsługi certyfikacji zakładów lakierniczych i anodowni, według systemów jakości QUALICOAT i QUALANOD.

Zarząd wyjaśnił powody do podjęcia takich pertraktacji w okólniku do wszystkich Członków, którego obszerny fragment przytoczony jest poniżej:

- A. Ustanowienie alternatywy, czyli konkurencji, wyklucza monopol i umożliwia negocjacje kosztów obsługi certyfikacji, zarówno w zakresie wizyt kontrolnych, jak i w zakresie badań laboratoryjnych;
- B. Włączenie ITB do procedur certyfikacji QUALICOAT i QUALANOD to milowy krok na drodze zbliżenia wymagań Aprobatach Technicznych ITB dla aluminium architektonicznego do Wytycznych Technicznych QUALICOAT i QUALANOD. Podstawowym celem statutowym Stowarzyszenia jest propagowanie znaków jakości posiadanych przez naszych członków, w sposób taki, aby umożliwić zakładom certyfikowanym jak najszerszy i wysoko kwalifikowany zbyt ich usług. W chwili obecnej najefektywniejszym do tego narzędziem byłby zapis wymogów QUALICOAT i QUALANOD w Aprobacie Technicznej ITB, jako dopuszczających powłoki do stosowania w budownictwie, co zablokowałoby bardzo poważną część rynku dla naszych nie certyfikowanych konkurentów. Normy europejskie dotyczące okien, drzwi i fasad są jeszcze w fazie uzgodnień, a rozbieżności stanowisk pomiędzy krajami Unii nie wróżą bliskich konkluzji, więc Aprobata Techniczne ITB będą jeszcze przez dłuższy czas dokumentami odniesienia w procedurach dopuszczenia do obrotu i stosowania materiałów budowlanych na terenie Polski. Bezpośrednie uczestnictwo ITB w procesie certyfikacji zakładów członkowskich QUALIPOL to najlepsza gwarancja osiągnięcia naszego celu.
- C. Zakres akredytacji i notyfikacji ITB, w odniesieniu do norm przywołanych w Wytycznych Technicznych QUALICOAT i QUALANOD oraz innych, niezwykle użytecznych i szeroko stosowanych w naszej branży, jest znacznie szerszy niż zakres IMP, co można zweryfikować nie tylko gruncie krajowym, poprzez PCA (Polskie Centrum Akredytacji) ale również na forum europejskim, poprzez EOTA (European Organization of Technical Approvals).
- D. Punktem odniesienia dla Sekretariatu Generalnego organizacji QUALICOAT i QUALANOD w danym kraju jest Stowarzyszenie Narodowe oraz akredytowany instytut naukowy, który ręczy swoim autorytetem za całkowitą obiektywność nadzoru nad certyfikacją. Pewne aspekty formalne obecnej obsługi certyfikacji na terenie Polski, a w szczególności kwestia fakturowania kosztów audytów inspektorskich, poddają w silną wątpliwość zarówno pełną kontrolę Instytutu Mechaniki Precyzyjnej nad przebiegiem wszystkich wizyt kontrolnych, jak i absolutną bezstronność Inspektorów. W procesach certyfikacji o randze międzynarodowej nie ma miejsca na jakąkolwiek interesowną działalność o charakterze prywatnym, więc QUALIPOL, jeśli chce utrzymać swoją znakomitą opinię i pozycję wypracowaną na forum europejskim, musi usunąć wszelkie wątpliwości Sekretariatu Generalnego.
- E. Ostatnim, choć nie najmniej ważnym argumentem, jest konieczna rotacja personalna w obsłudze certyfikacji, sugerowana nie tylko przez zdrowy rozsądek, ale również przez zwyczaj stosowane w organizacjach QUALICOAT i QUALANOD. Pozytywne stosunki

międzyludzkie wypracowane w ciągu wielu lat, wspólne doświadczenia, wspólne posiłki i obchody kolejnych rocznic poszczególnych firm, są pięknym dorobkiem ludzkiej przyjaźni, ale niestety są jednocześnie poważnym obciążeniem w wykonywaniu obowiązków inspektorskich. Wymienność osób sprawujących nadzór nad certyfikacją jest bardziej konieczne niż „przerzuty” w składzie kontroli urzędów skarbowych, ponieważ jesteśmy wszyscy „kolegami po fachu”, co znacznie utrudnia obiektywne spojrzenie.

Nowa procedura QUALICOAT i QUALANOD obiegu raportów pokontrolnych, której promotorem był Sekretariat Generalny, a o której Członkowie QUALIPOL dowiedzieli się z rozesłanego okólnika oraz z komunikatu na stronie internetowej, była pierwszym posunięciem zmierzającym do wyjścia z zamkniętego kręgu monopolu obecnych Inspektorów, wykształconego siłą bezwładności, oraz do ustanowienia wyżej opisanej alternatywy.

Sekretarz Generalny QUALICOAT i QUALANOD, Josef Schoppig, odbył wizytę w ITB, w celu akredytowania Instytutu i kwalifikowania dwóch nowych Inspektorów. Listem z dnia 19 stycznia 2006, potwierdził on akredytację laboratoriów ITB oraz zdolność Inspektorów ITB do obsługi certyfikacji.

QUALIPOL ma obecnie wybór pomiędzy dwoma Instytutami i czterema Inspektorami. Zarząd może samodzielnie postanowić o tym, jak będzie wyglądała dalsza obsługa laboratoryjna i inspektorska zakładów zrzeszonych, ale, ponieważ jest to kwestia żywo dotykająca wszystkich, postanowiliśmy poddać tę kwestię pod głosowanie Walnego Zgromadzenia. Czy QUALIPOL będzie wykorzystywał, po odpowiednich negocjacjach warunków współpracy, cały zasób potencjalnej obsługi certyfikacji w odpowiedniej rotacji czasowej lub terytorialnej, czy też zdecyduje się na działalność jednokierunkową, w którymkolwiek sensie, zależy od woli większości. Aby umożliwić spokojne podjęcie odpowiednich decyzji przez Walne Zgromadzenie, aktualni Inspektorzy zostali poinstruowani przez Zarząd QUALIPOL, w porozumieniu z Sekretariatem Generalnym w Zurychu, aby zawiesić wszelkie wizyty kontrolne do momentu otrzymania następných instrukcji. Szczęśliwie mamy początek roku kalendarzowego, więc na pewno zdąży się z odnową wszystkich licencji.

- **Delegacje reprezentantów QUALIPOL w organizacjach europejskich QUALICOAT, QUALANOD, ESTAL;**

W odpowiedzi na zaproszenie skierowane do członków QUALIPOL przez Josefa Schoppiga podczas naszego seminarium, Zarząd, w konsultacji z Komisją Rewizyjną, postanowił wyasygnować część środków Stowarzyszenia, aby pomóc delegatom w ich działalności. Przyjęta procedura jest przedmiotem osobnego okólnika, który został opublikowany na stronie www.qualipol.pl. Polega ona na pokryciu kosztów jednego z 2 – 3 wyjazdów zagranicznych rocznie, które musi odbyć każdy uczestnik prac lub obrad organizacji lub organów europejskich. Aktualny stan reprezentacji QUALIPOL kształtuje się następująco:

Agnieszka Wojsa Cosentino

nominacja na członka Prezydium ESTAL – potwierdzona na całą obecną kadencję (2005 – 2008), z prawem substytucji, co jest istotne w świetle dalszego punktu na temat zmian w składzie Zarządu; istotna informacja – przedstawiciel QUALIPOL jest członkiem Grupy Roboczej ESTAL ustanowionej do opracowania zmian w Statucie tej organizacji;

Konrad Bączek

zgłoszenie członkostwa do Grup Roboczych QUALICOAT – w trakcie uzgodnień;

Istnieje możliwość rozszerzenia naszej reprezentacji na forum europejskim, czekamy więc na zgłoszenia następných kandydatur.

- **ESTAL – działalność;**

W ubiegłym roku zadecydowaliśmy wspólnie o przystąpieniu QUALIPOL do Stowarzyszenia europejskiego, które grupuje takie organizacje jak nasza na poziomie międzynarodowym – ESTAL (European Surface Treatment of Aluminium). Od początku 2005 jesteśmy pełnoprawnym członkiem ESTAL, co upoważnia każdego z naszych Członków do zamieszczenia na swoich materiałach takiej informacji, wraz z „wielogwiazdkowym” znaczkiem i odnośnikiem do strony www.estal.org. Zapraszamy wszystkich do systematycznej konsultacji tej strony, oprócz sprawozdań z posiedzeń, które będą publikowane w języku polskim na naszej witrynie.

Jesteśmy wszyscy uczestnikami branżowego procesu integracyjnego nowej Europy, szczególnie w zakresie wymiany doświadczeń zawodowych na forum międzynarodowym oraz w zakresie wspólnego lobbingu w Brukseli, gdzie, poprzez powstawanie nowych norm europejskich, kształtują się ramy naszej przyszłej działalności. Opublikowany ostatnio na www.qualipol.pl projekt IPPC (Integrated Pollution Prevention and Control, Draft Reference Document on Best Available Techniques for the Surface Treatment of Metals and Plastics, Final Draft May 2005) jest szczególnie interesujący w zakresie stron 389 – 416, rozdział 5. Być może wydaje się to groźne, ale konfrontacja pomiędzy tekstami projektów tejsze normy przed i po interwencji lobby ESTAL pokazuje naprawdę duże osiągnięcie w kompromisach pomiędzy administratorami z Brukseli a rzeczywistym światem producentów!!! Ten lobbing będzie również nieco kosztował – ale Zarząd gwarantuje, że warto.

Kongres ESTAL – Insbruck 2006

Zachęcamy jak największą liczbę Członków do uczestnictwa w tym kongresie, aby zorientowali się w energicznej działalności podobnych stowarzyszeń na terenie Europy – zorganizujemy odpowiednią promocję i zapewnimy punkt kontaktowy dla zainteresowanych.

Kongres ESTAL – Polska 2008 (?)

Prezydium ESTAL zaskoczyło QUALIPOL interesującą propozycją – następny kongres europejski w Polsce. Oczywiście podtrzymujemy prestiżową inicjatywę, będzie przy tym wiele do zrobienia – ale za to jaka możliwość kontaktów !!!

- **Rozszerzenie działalności na wschód i południe;**

Piotr Cholewiński znajduje chętnych do współpracy na Łotwie, Białorusi i w Rosji. Agnieszka Wojsa Cosentino przekazała stanowisko (oczywiście pozytywne) Generalnego Sekretariatu oraz Prezidium ESTAL w tej sprawie. Zakłady zainteresowane licencjami lub tworzeniem stowarzyszeń narodowych, powinny jednak zgłaszać się bezpośrednio do Szwajcarii, inspekcje i badania próbek mogą być dowolnej narodowości, aby tylko miały akredytację QUALICOAT / QUALANOD. Rola naszego Stowarzyszenia w tych przypadkach jest promocyjna, informacyjna i pomocnicza (obowiązujący język – angielski).

Rozszerzenie na południe to na razie jeden zakład czeski obsługiwany przez polskich Inspektorów oraz IMP – Alu-Color (nr licencji QUALICOAT 2600).

- **Zmiany w składzie Zarządu QUALIPOL**

Ten punkt nie stanowi formalnie części sprawozdania Zarządu z działalności Stowarzyszenia za rok 2005, lecz jest uwzględniony w porządku obrad Walnego Zgromadzenia Członków w pozycji nr 7. Zawarcie tej informacji w sprawozdaniu rozesłanym przed Walnym, ma na celu uprzedzenie Członków o propozycji dalszej administracji Stowarzyszeniem, tak, aby możliwa była jak najlepsza kontynuacja założeń i inicjatyw.

Od dnia 5 stycznia 2006, kiedy to wszyscy Członkowie otrzymali okólnik od Zarządu, zostały dokonane pewne przemyślenia i konsultacje. Poniżej przedstawiona jest zweryfikowana propozycja organu Stowarzyszenia.

Jak wiecie, w skład obecnego Zarządu wchodzi: Agnieszka Wojsa Cosentino, Andrzej Jelonek i Michał Pietruszewski.

Michał Pietruszewski już od paru miesięcy rozstał się z SAPA Aluminium Sp. z o.o. i formalnie pozostaje członkiem Zarządu do czasu wygaśnięcia mandatu. Firmę SAPA Aluminium Sp. z o.o. na najbliższym Walnym Zgromadzeniu będzie reprezentował nowy przedstawiciel.

Agnieszka Wojsa Cosentino będzie wkrótce opuszczać szeregi ALIBERICO i jednocześnie składa rezygnację z członkostwa i wszelkich funkcji w organach Stowarzyszenia.

Andrzej Jelonek, który przyjął Stowarzyszenie pod swój dach i pracując ofiarnie przez cały rok, wraz z prowadzącą Sekretariat Qualipol Moniką Kowalską – uregulował wiele spraw formalnych, związanych z działalnością Stowarzyszenia, jak również aktywnie wspierał wszelkie inicjatywy Zarządu. Po konsultacjach zdecydował, że podejmie się dalszej pracy w Zarządzie oraz goszczenia siedziby QUALIPOL, by zapewnić kontynuację działalności Stowarzyszenia do najbliższych wyborów. Oznacza to, że wypowiedzenie siedziby Stowarzyszenia zostało wycofane.

Pozostają więc wakaty, które zostały wypełnione w następujący sposób:

Sławomir Bubas, który zawiesił swoją pracę w Zarządzie rok temu z powodu pewnych nieporozumień, został poproszony o wznowienie swojego aktywnego udziału na forum organu Stowarzyszenia, w trosce o zapewnienie możliwości wypełniania zadań statutowych (np. wymagane na wszelkich zobowiązaniach podpisy przynajmniej dwóch członków Zarządu).

Zarząd podjął decyzję w tej sprawie uchwałą na jednym ze spotkań w bieżącym roku. Powoduje to powtórne skonsolidowanie składu z ostatnich wyborów, oraz konieczność dokooptowania jednej osoby – w tym przypadku następnego kandydata ze zgłoszonej listy.

Leszek Geltz jest członkiem Stowarzyszenia, który w ostatnich wyborach w 22 marca 2004 w Radziejowicach otrzymał 21 głosów i jest pierwszą osobą z listy wyborczej poza Zarządem. W związku z tym jest osobą uzupełniającą skład Zarządu na okres do najbliższych wyborów.

Powyższa konfiguracja personalna jest naszym zdaniem dobrym wyjściem z zaistniałej, kryzysowej sytuacji Zarządu Stowarzyszenia. Ufamy, iż zaproponowane, statutowo prawidłowe rozwiązanie znajdzie zrozumienie u większości Walnego Zgromadzenia, bez konieczności przeprowadzania nowych wyborów. Pozwoli to na zachowanie ciągłości prac Stowarzyszenia do planowego terminu wyborów, które odbędą się na wiosnę roku 2007.

Zarząd QUALIPOL
Warszawa 31 stycznia 2006